05

ЯКСТЕРЬ ГАЛСТУК

Рабочаень тевть инкса тюремати ульхть' анок!

ЯКСТЕРЬ ГАЛСТУК

(КРАСНЫЙ ГАЛСТУК)

№ МАРТ

Пионеронь ды школьниконь эрь ковонь журнал. Нолдаенза ВЛКСМ-нь обкомсь, МАССР-нь наркомпроссь и ДКО-нь облбюрось

3 1935 КИЗА

НОМЕРСА

Ответ. редакторсь И. Д. ИЛЬКИНОВ. *Лит редакторсь Петр ЛЕВЧАЕВ*

Главлит № 688. Мордгиз № 86. Тираж 1200. Заказ № 1218. Печ. листов 2. Сдано в производство 15 февраля. Подписано к печати 4 мая. 1935 г.

г. Саранск, типография „Красный Октябрь“ МордГИЗ‘а.

Рикки – Тикки – Тави

Тя-рассказ великай войнать колга, конань ськамонза мольфтезе Рикки--Тикки-Тавись Сигаули веляняса оцю кудонь ваннайса.

Дарзись, портной нармонць, лездсь теенза, а Чичундрась, мускуснай крысась-ся, кона мзярдовок аф лиси комнатать кучкас, а яла шашты стенать колга,--теенза указовакшнесь. Но афкукс, ваявакшнесь сон ськамонза.

Рикки--Тикки-Тавись ульсь мангуст *) и пулоц и понац сонь ульсть кода афоцька катонянь, а пряц и сембе каенза-кода ласницанять. Сельменза сонь ульсть розовайхть и ваймайфксфтома азфкстсма шалхконц пеняцка ульсь розавай Риккись маштсь ангоряма сембе вастонзон,-сембе някт, кона кельг мадянясонза: ингельцеть ли, фталцеть -ли.

И сяшкава сон маштсь пулонц парганакс тиемонза, што пулоц арсесь кода круглай, кувака щетка и сонь боевой кличец, мзярда сон ардсь сери тишеть потмова, ульсь Рикки-Тикки-Тикки -Тики-чк!

Сон эрясь алянц и тядянц мархта тяйня лашмоняса. Но весть кизонда йотась вишке наводнения и ведьсь сонь ускозе кить трвава лоткть квалмас. Сон пркснесь, лебордсь, кода маштсь, мекпялти сон куцевсь уи тише пакшкя лангс, и тоса сон кирьдсь, мзярс изь машт йожеда. Сыргозсь сон пиди шить ала садса, кучка видева кинят, а кать-кодама сембевастонек модяряф церaня тя пингева пшкядсь:

— Кулоф-мангуст! Давай калмасаськ сонь!

— Аф! — цьораняти мярьгсь тядяц. — Сявсаськя сонь да косьфтасаськ. Пади сон нинге эрек.

Синь кандозь сонь кудти, кать кодама оцю ломань сонь кундазе кафта сурса и мярьгсь, што сон йофси аф кула, аньцек опамсь ведьть эса.

Тянь инкса сонь ашкодозь ватас и кармасть эжнемонза толть тейса. Сон панжезень сельмензон и кшнясь.

— А тяни,- мярьгсь оцю ломанць -тясть эйфне сонь, и минь ванцаськ, мезь сон кармай тиеньдемя.

Светть лангса мезьгя аш сяда стака, кода Мангусть эйфтемац, сяс мес шалхкста сявомок мянь пулонцты сон сембе ащи ванондомань кельгомаста. „Арнек и Варчсек" сермадф мангусттнень семейнай гербснон лангс, а Рикки-Тиккись ульсь арувер мангуст. Сон ванозе ватать, арьсезе, што сон аф коньдя-

*) Мангусттне. крысань порода, конань эзда пяк лама индияса. Мускустнай крысась- выхуоль,-эряй Севернай Америкаса.

сти ярхцамс, ардсь моркшть сембе перьфева, озась фталце мадянзон лангс, вадердазе эсь понанянц, а меле комотсь цьоранять лафтулангозонза.

— Тят пель, Тедди,— мярьгсь Оцю ломанць, —тяфта сон йорай мархтот ялгакс арамс.

— Ай, сон котьфти монь кргазень!—ювадсь Теддись.

Рикки-Тиккись варжакстсь сонь сивенц фталу, никсазе сонь пиленц и тияксть лангс валгомок кармась эсь шалхконц шовама.

— Странно, — мярьгсь Теддить тядяц,—и тянь лемоц: дикай ракшаня. Теень арам, сон сяс тяфтама ручной, мес минь теенза ульмя парот.

— Мангусттне сембе тяфтамот,- мярьгсь сонь мирьдец.--кда Теддись аф кармай тиякстъ лангста пулода сонь кепсемонза и аф озафтсы клеткас, сон ляды эряма минь пялнок и кармай шарома кудть перьф... Макстама теенза мезьгя ярхцамс.

Теенза макссть афоцька сускомня верок сивель. Сивельсь кеместа тусь сонь мялезонза. завтракамда меле сон эстокигя ардсь верандать лангс, озась шинять утору и парганавтозе эсь понанянц штоба косьфтамас сонь мянь юрхнень видес. И эстакигя теенза арась сяда пара.

— Тя кудть эса ули аф прокс кржа сянь эзда, што теень эряви ванондомс куроконя. Монь шачфтыненьди—касфтыненьди сембе эряфснон пингста изь сакшнев ванондомс тьняра. Лядан тязк и сембень ванондса, кода эряви.

Сембе тя шить сон сяконь аньцек и тиендсь, што арнесь сембе кудть эзьга. Сон афоцьканяда изь вая ведь мархта тазти, сон шалхконц мархта яцесь чернилати и эстакигя тянь меле пидезе эсь шалхконц сигарась кона ульсь оцю ломантть кядьса, сяс мес куцсь оцю ломантть плманжанзо лангс ваномонза, кода сьрмадыхть пераса. Илять сон ардсь Теддить удома комнатас, штоба улемс керосиновай лампатнень кирьвястемста. А мзярда Теддись мадсь вастонц лангс, Рикки-Тиккись копорьгодсь ваксозонза, но лиссь ваймафксфтомшабакс сяс, мес эрь кашторфоньди комотнесь и арнесь кулхцендома, и арьнесь содамонза, мезь тоса. Алясь тядять мархта мадомдо ингеля сувасть ваномонза уды эсь цьораснон и няезь, што Рикки -Тиккись аф уды, а ащи тодунянц лангса.

— Аф мялезон монь тя,—мярьгсь Теддить тядяц.—Месть кда сон сусксы шабать?..

— Тят пель,—мярьгсь аляц.—Тя ракшась сонь араласы сяда цебярьста кодама кельк пинеть коряс. Кда, мярьгомс, шашты тяза куй..

Но Теддить тядяц тяфтама пельксонь колга думандамска изь йора.

Шудавань завтракти Риккись лиссь ласьтя Геддить лафтунц лангса. Теенза макссть банан и ал сускомня. Сон ульсь сембень плманжаснон лангса, сяс мес цебярь мангустсь вестенгя аф юмафни надьяманц тиевомс кудонь мангустокс. Шабакс пингева синь сембе арьсекшнихть сянь колга, што синь кармайхть эряма ломанень кудса и арнема комнатаста комнатас.

Завтракамда меле Рикки-Тиккись лиссь саду—ваномонза, ашли тоса мезьгя пяк цебярь. Садсь ульсь оцю, аньцек пялес ароптф. Сонь эсонза розатне касть аказьяшкат—эрь ризось кода беседка,—

и апельсиннай шуфтт, и лимоннай и сери тишень туста ситеркст.

Рикки-Тиккись, нльня, трват нолась.

— Аф кальдяв охотав якаманьди вастсь!—мярьгсь сон. И аньцек цюткяне думандась охотать колгасонь пулоц уфандась, кода круглай щетка. Сон вишкста ардозе сембе перьф пяльть, никстась тяса, никстась тоса, и вдруг чикштаровкстъ потмоста сонь пилезонза пачкодсть кать-кинь печальнай вайгялен-за. Сят ульсть Дарзись, партной—нармонць и сонь урьвац. Синь ульсь мази пизосна: сонь стазь кафта оцю лопаста шуваняня сяльгу тараткаса и ацазь ляпе соргса да моцькалксса. Пизось нюрясь сембе шири, а синь ащесть травасонза и вишкста аварьдсть.

— Мезь тиевсь?—кизефтсь Рикки—Тиккись.

— Оцю афпаваз! — отвечась Дарзись.—Исяк лефкскяньkeнь йотксста фкясь прась пизоть эзда, и Нагсь нилезе сонь.

— Гм,—мярьгсь Рикки-Тиккись,—Тя пяк оцю пичефкс... Но мон тяса аф кунара... Мон аф тястонь... Кие стамсь Нагсь?

Дарзись и сонь урьвац куйштядсть пизоснон потмос, мезьгя исть аз, сяс мес туста тишеть потмоста, кусторкстъ алда кулевсь аф вишкя кжнама—пелькс, кельме вайгяль, кона Рикки-Тиккить кошардозе комотема фталу мянь кафта футт. Меле тишеть эзда сембе вяри и вяри, вакс вакстъ мельгя кармась кепедема Нагть аказьяшка равжа кобрать *)пряц,—и ульсь тя Нагсь квалмос кяльстонза пулонцты вете футт.

Мзярда сонь теланц колмоце пялец кеподьсь вяри, сон лоткась и кармась нюряма, кода варжакстсь Рики-Текить ланкс соньцень куень кяжи сельмонзон мархта, конат лядондыхть яла фкя лацтоннекс, мезень колга Нагсь афоль ба думанда.

— Тон кизефнесак, кие стамсь Нагсь? Ватт монь лангозон и тархт! Сяс мес Нагсь—тя мон...

И сон касфтозе эсь корбононц ненге сядонга оцюста, и Рики—Тиккись корбонтть лангста няйсь очкань тяште, прокс кода сталень килькш сталень кячказста.

Риккити арась пелькс—минутас, сяс мес минутада кувать мангусттне кинге эзда аф пеленьдихть, и хуть Рики—Тикись мзярдовок изь няеньде эрек кобра, сяс мес тядяц сонь трякшнезе кулода,—сон цебярьста шарьхкодезе, што мангусттне сянь инкса и эряйхть светть лангса, штоба тюреньдемс куйхнень мархта, сяськоньдемс синь и сивоньдемс. Тя ульсь содаф и Нагтивок,

---

*) Кобрась—ядовитай очкавой куй. Сонь сялдозанц перьф аши узор, кона шави очкань шири. Мзярда сон кяжи, сон сялдазонц тетьксы сяшкава, што лисеньди бта башлык, кона нюрьги ломаньтть копонц лангса.

и сяс сонь кельме сединц потмакса ульсь пелема.

— Ну так мезькда;—мярьгсь Рики—Тикись, и пулоц сонь кармась касома тага.—Тон думандат, кда тонь копсот тиште, эста тонь ули праваце ниленьдемс лефкскятнень; конат прайхть пизоста?

Нагсь тя пингова думандась лиянь колга и кеместа ванць, аф шерьхки ли тишесь Рикить копонц фтала. Сон содазе, што кда садти тифтедьсть магусттне, значит, и теензовок и куень сембе родти курок сай пе. Но тяни теенза эрявсь ляпофтемс врагть мяленц. Тянь инкса сон цютькяне комафтозе прянц и, веляфтомок сонь шири, мярьгсь:

— Давай корхтатама. Ведь, алда тон ярхцат, аф видя ли? Мес ба теень аф марямс нармонь тантьфкять?

— Фтала! Фтала! Варжакстт фталу.—Тя пингова морась Дарзисть.

Но Рики-Тикки цебярьста шарьхкодезе, што полкштыемс сельмот аш ни мзярда. Сон комотсь кода маштсь сяда вяри и алула, эсь алдонза няезе Нагайнать, Нагть кяжи урьванц прянц. Сон салава шаштсь фталда мзярс Нагсь корхтакшнесь сонь мархтонза, и йорась сонь аделамс. Сон тянь инкса и вжнась, што Риккись мяньць сонь эздонза. Комотьф Риккись эрьхтсь видеста сонь копонц лангс и, улель сон сяда аргоза, сон содальхце ба, што тяни самай пинге сонь копонц сускомс пейхнень мархта: весть сускомс—и пец! Но сон пельсь сонь страшнай пупаманц эзда. Мярьгомс, сон сускозе сонь, но аф сяшкава сярядиста, кода ушардоль, и тувак жа комотсь сонь пулонц мянькс онзон тейста; кадомок сонь кяжияфста и ранендафста.

— Нулгодькс, нулгодькс Дарзи! —мярьгсь Нагсь и таргась вяри, мзяра маштсь, штоба сатомс пизоть, кона нюрьгсь чикштаров кусторть лангса. Но Дарзись нарочно тиендьсы эсь пизонц сяшкава вяри, штоба куйхне афолезь сат сонь, и пизось аньцек нюрязевсь тараткять лангса.

Рики—Тикись марязе, што сонь сельменза сембе сяда псилгодыхть и якстерьгодыхть, а мзярда мангустть сельменза якстерьгодыхть — тя содаф, што сон пяк кяжи. Сон озась пулонц да фталце пильгон-

зон лангс, кда афоцька кенгуруня и, варжакстомок перьф пяли, лабо́ргодсь кяжть эзда. Но тюремс ашель кинь мархта: Нагсь и Нагайнась куйштядсть тишеть потмос и юмасть. Мзярда куйти сави максомс мах, сон аф корхтай фкявок вал и аф няфнесы, мезь сон йорай тиемс. Рикки—Тиккись нльня изь тяряфне тумс синь сатомост, сяс мес изь кемь, саты ли виец кафицьке врагненьди зараз. Сон тусь сетьмоняста ардозь кудть шири, озась шуваронь кинять лангс и крхкаста арьсезевсь. Да и ульсь мезень колга.

Мзярда теть савихть морафтомссире книгат естественнай историять колга, тон морафтсак, бта сускф мангустсь эстакигя ворьгоди и сиви кать—кодама тише, кона бта пчкафтсы сонь сускфть эзда. Тя аф видя. Мангустти кобрать сяскомац—сонь сельмонзон и мадянзон вишксост. Кобрать—пупамась, мангустть комотемась, но и сянь инкса, што кодамовок ракшань сельменьди аф ваномс куень прять мельгя, мзярда сон йорай пупамс, мангустть тя комотемац сядонга чудеснай кодама кельг валшебнай тишеть коряс.

Рикки—Тиккись цебярьста шарьхкодезе, што сон нинге од и аф опытнай сяс теенза ульсь пяк кенярьтьф думандамс, што сон машгсь мянема фталда тярьвадомать эзда. Сон марясь оцю кельгома эсьтеенс, и мзярда содонь кить ланга сонь теезонза ласькcь Теддить, сон ульсь аф шире мярьгомс цьораняти, штоба ся вадеряльхце сонь. Но как рас ся минутать эзда, мзярда Теддись комась сонь вельхксозонза, кать—мезь нуфтолгодсь, пульть эса мяньцевомок, и шуване вайгяльне ювадсь: „Тя ульсь Карайтсь, пулияф—уля куйня. Пупамац сонь стама жа яду, кода кобрать, но сяс, што сон емланя кивок и аф ваны лангозонза, и тянь коряс сон ломатьненьди кальдявда тиеньди сядонга лама.

Рикки—Тиккить сельменза тага якстерьгодсть, и сон кштизь бта ласькcь Карайтть тейс ся урязь башкань молемать мархта, кона теенза лядсь шачфтынзон—касфтынзон эзда. Молемась Пеедемь, но пяк коньдястикс, сяс мес сонь пингстонза ули кода комотемс кодама кельг крутаста А мзярда мольфгят тев куйхнень мархта,

то тя сембода эрявикс. Рикки ти Корайтть мархта тюремась ульсь сядонга пелькс Нагть мархта тюремать коряс, сяс, што Карайттсь тяшкава йомланя, тяфтама юркай и ловкай, што кда Риккись аньцек аф суски пеензон мархта теенза цють сяда алуваня сонь прянц эзда, карайтсь сонь пупасы али сельмес али, губас.

Хуть Риккись исьце сода, сонь сельменза прокс якстерьгодсть и лакась, то фталу то ингели веешеньдемок, коза义 сускомс пеензон мархта. Корайтсь лийкетась лангозонза, штоба пупамс. Риккись комотсь шири и йорась ни тумс ласькозь, но проклятай пулияф—уля прянясь сатозе сонь и, штоба иордамс копонц лангста, тенза савсь кисялиньдемс кожфть эса. Сон изь лядонда и ардсь мельганза.

Теддись шарьхкотсь и ювадсь:

—Сада ваность: минь магустоньке шави куйть!

И Рикки—Теккись кулезе, кода пишкодозевсь Теддить тядяц. Церанять аляц ласьксь палка мархта, но тя пингова карайтсь комотсь аф коза эрявсь,—Рикки—Тиккись комотсь сонь лангозонза и сускозень пеензон прять коряс цють сяда алуваня, а меле кеворьсь шири. Карайтсь эстакигя лоткась лакамда, и Рикки—Тиккись анокласть ни сонь сивомонза, ушедомок пулоть эзда (мангусттнень тяфтама обедамань кайсна), мзярда сон лятфтазе, што мангусттне топольфти кормать эзда сталгодшнихть и што кда сон йорай ванфтомс эсь ловкостенц да виенц, теенза эряви улемс осалкс. Сон арась шири и кормать эшлема пульть эса тусь та шуфтонять ала, а Теддить тядяц палканя марта врьгятсь кулофть лангс

„Мезеньди тя?—думандась Риккись,—вдь мон аделайне ни сонь“.

И тяса Рикки—Тиккить тейс ласькс Теддить тяряц, кеподезе сонь пульть лангста и кармась кеместа пштидьщнемонза эсь ваксозонза, ювадемок што сон аралазе сонь цьоранц куломать эзда, а Теддись касфтозень сельмензон, сонь сельменлон эса ульсь эводема. Суматохась тусь Риккить мяльс, но мезь инкса сон тиевсь теенза, конечно изь шарьхкодев. Пади Теддить тяряц сонь анеляй сянь инкса, што сон кисялиндьщнесь пульть эса, но кода тяль уль, сембе тя ульсь пяк пара.

Мзярда озасть обедама, Рикки—Тиккити якамок скатерть ланга винань стакаттнень йоткова, улель кода колмонькрда тетькомс пеконц сембеда таньцтида, но сон лятфтась Нагть и Нагайнать колга, и хуть теенза ульсь пяк пара, што Теддить тядяц пштидьшнесы и вадерясы сонь и што Теддись сонь озафнесы эсь лафтунц лангс, но сонь сельменза пингень пинге якстерьгодшнесть, сон ювадьшнезе воинственнай эсь кличенц Рикки—Тикки—Тикки—Тикки—чк!

Теддись сонь сявозе эсь вастозонза. Церанясь йорась, штоба Риккнсь удоль сонь мархтонза иофси улалонза мяштенц лангса. Риккись ульсь цебярьста воспитан най мангуст, и ашель кода теенза аф сускомс, аф кськордамс сонь, но Теддись аньек цютькяне матодовсь, сон эьцгсь вастть лангста и тусь кудтвалзга якама—шяяма.

Щовдать потмоса сон васедьсь мускуснай чучундра крысать мархта, кона шаштсь сяда малава стенать вакска

Чучундрать эйфтьф седиец Сон аварьди да уронды сембе веть и сембе йорай пуроптомс храбрость,

штоба лисемс комнатать кучка видес. Но сонь хтабростец мзярдовок аф саты.

— Тямак, юмафта монь, Рикки—Тикки—ювадсь сон и цють изь аварьгод

— Кие шавонды куйхть, кармай ли налхаксемя кодам—бди крысань мархт!— рахсезь мяргсь Рикки—Тиккись.

— Куень шавондысь куйда и юмай!—сядонга пичедезь мяргсь Чучундрась—и кие содасы, аф шавсаман ли монь Нагсь эльбядень пачк? Сон думандай, што монтя тон..

— Муйть мезде пелемс!—мяргсь Рикки—Тиккись.—Нагсь садса, тон тоса мзярдвок аф эрят.

— Монь аказе, чуакрысась корхтась теень...—ушедсь чучундрась и лоткась.

— Мезь ина сон корхтась?

— Тсс... Нагсь сембевастова эряй. Тон тонць ба корхталеть садса монь аказень мархта.

— Но мон сонь изине няй, корхтак ино! Да сяда куроконя, чучундра, а аф, то мон тонь сусктя.

Чучундрась арась плманжа лангс и ушедсь аварьдема.

Аварьдсь сон кувать

— Мон сяшкава афпавазуван!—рангсь сон—монь вестевок изь сатне эрек шизе лисемс комнатать кучка видес. Тсее! Но дряй тон аф кульсак, Рикки—Тикки? Сяда пара теень мезьгя аф корхтамс.

Рикки—Тиккись ушедсь кулхцендома. Кудть эса ульсь сетме, но теенза арам, што сонь пилезонза цють пачькодьшни инь саворня трр-трр, бта гляньцть ланга йотась оцю кару. Тяфта кяжелдсь куень лузгась кирпичнай тиякстъ ланга.

„Али Нагсь, али Нагайсь!—путозе сон—фкясь синь эздост шашты веден шудемя сюманять ланга ваннати...“

— Видя, чучундра. Теень эряволь ба калякондамс тонь чуасестрацень мархта.

Сон салава шаштсь Теддить эшлема комнатазонза, но тоса кивок ашель. Тоста сонь молпсь Теддить тядянц. эшлема комнатазонза. Тоса штукатурендаф вадяв стенать эса тиякстъ маласта ульсь таргаф кирпич веден шуди сюманять нолдамс, и мзярда Риккись мольсь ся кевонь трвать ланга, ко за арафтф ваннась, сон кулезе, кода стенать фтала ков налдть ала тошксихть Нагсь и Нанайнась.

— Кда кудса аф токадихть ломатть,—Нагайнась корхтась мирьденцты,-сонга туй тоста, и садсь тага ули минь. Арх тино, тят пель, и ят фтак, што васендакигя теть эрьби пупамс Оцю Ломанттъ, кона шавозе Карайттъ. А меле мрдак теень, и минь кафоннек аделасаськ Риккитиккить.

— Но ули ли тейнек куть афоцька асуня, кда минь шавсайнек синь?

— Нинге ба. Аказьяшка. Мзярда кудсь ульсь шава, дряй эрясть тяса мангустт? Мзярс кудть эса кивок аф эряй, минь тонь мархтот оцязорхтама сембе садса: тон оцязор, мон оцязорава. И тяк юкста, што, мзярда куяронь пандтълангса ал потмоста лисихть минь идьнеке (а тяньти ули кода тиевомс и вандывок), деест кармай эрявма пара васта.

— Тянь колга мон и изень думанда, - мярьгсь Нагсь.-Пара, мон молян. Но, теень арам, аш мезеньгя асу, серьгядьшнемс тюрема Рикки—Тиккить Мон шавса Оцю ломантть и сонь урьванц, а станя жа, кда сави, сонь церанц-и саворне ворьгодян. Эста кудсь ляды шава, и Рикки- Тиккись сонць туй тяста.

Рикки-Тиккись маром тарсь оцю пелькстъ эзда.

Варянять эзга лиссь Ногть пряц. А сонь мелганга вете футт сонь кельме телац. Рикки—Тиккись куть и ульсь пяляскадф кяжти, но сембе сяка эводсь, мзярда ванозе, конашка оцю тя кобрась. Ногсь ашкодсь сурксс, кепедезе прянц, варчсесь комнатать ваннаенц шовдас. Рикки—Тиккити ульсь кода няемс, кода цифтордыхть сонь сельменза.

„Кда мон шавса сонь тяникигя, -арьсесь Рикки—тиккись,-тянь колга курокста кармай содама Нагайнась. Тюремс жа шодва вастса, теень пяк аф гож: Нагти ули кода монь сяськомс' Мезь теень тиемс!"

Нагсь нюрясь види и кержи шири, а меле Рикки—тиккись кулезе, кода сон сими ведьгя оцю сяканять эзда, конань эса пяшкодьшнесазь ваннать.

— Пара! мярьгсь Нагсь янгафтомок симоманц.-Оцю ломантть ульсь палкац, мзярда сон лиссь карайтть шавома. Пади тя палкась сонь мархонза тянивок. Но мзярда тячи шудава сей сай сон штама, сон ули, виде, палкафтома... Нагайна... тон кульсамак? мон учса сонь тязк эшенять эса варьхмодемс.

Нагти кивок изь отвеча, И Рикки-Тиккись шарьхкодсь, што Нагайнась тусь. Нагсь ашкодсь оцю сяканять перьф прокс тиякстъ вакска и матодовсь. А Рикки—Тиккись ащесь сетьместа, кода куломась. Частта меле сон ушедсь шаштома сяканять малас сан санть мельгя. Риккись варчсесь Нагть кели копонц лангс и думандась, коза ба суcкомс пеензон мархта.

„Кда мон васень жа пингова аф сускса сонь сялдазонц-сонь ңинге сембе саты виец мархтон бороцямс. А кда сон кармай тюрема -о, Рикки!"

Сон ванозе, кодама эчке Нагть сялдозоц. Аф сонь тяфтама сялдазти аф саты виец. А сускомс костовок сяда малас пулоть шири-аньцек азаргафтсак врагть.

„Лядонды прясь! арьсезе сон.- Прясь иофси башлыконц маласта. И кда кярьмодемс ни сонь эзонза, так аф нолдамс мезьдевок."

И сон комотьсь. Куйть пряц ащесь цють цють вяреня. Сускомок сонь пеензон мархта, Рикки—тиккити ульсь кода нежедемс копонц сево-

нень сяканять трвас и аф нолдамс прять кепедема. Тяфта сон утардшнесь аньцек секунда, но тявок секундать пингста тись сон сянь, мезь аньцек савсь. А меле сонь фатязе и эрьхтезе тияксти, и кармась нюряфтомонза сембе ширьгя, кода крысать нефти пинесь, и алу и вяри, и оцю кругса, но сельменза сонь ульсть якстерьхть, и сон иськце кад куйгь, мзярда ся сонь эсонза тялясь тиякстъ ланга, сембе шири йорямок жестень кеченятнень, сапонь кядьгенятнень, щзеткатнень, и пикссь сонь кшнинь ваннать трва лангонцты.

Сон липшнесь пеензон сембе сяда кемоста и кемоста, сяс мес куть и думандась, што сась сонь куломац, но йорась васьфтемс сонь сусконь пейхть. Тянь вешсь сонь родонц честец.

Сонь пряц шаракадсь, потмоц тошниндась, и сон марясь пря станя, бта маром ульсь срафнеф сускомнява. Вдруг сонь копонц фтала бта атяма торазевсь, и пси варма лийкстась лангозонза и прафтозе пильге лангста, а якстерь толсь шяптезе понанянц. Тя Оцю ломанць конань сыргозьфтезе шумсь, ласькс охотниконь ружья мархта, фасца ляцсь кафицьке стволхнень эзда и угодязе Нагть ся вастти, коса шумори сонь башлыкоц. Рикки—тиккись ащесь велязь сусконь пейхть, и сельменза сонь ульсть коньфт, сяс мес сон эсь прянц лувсь кулофокс.

Но куень прясь сядлама изь лака. Оцю ломанць кепедезе Риккить и мярьгсь:

— Тя сякажа мангустсь. Самай ся. Тяни, сон араламазь куломада минь.

Тя пингова сувась пяк акшана шама мархта Теддить тядяц и няезе мезь лядсь Нагть эзда. Рикки-тиккись кой-кода шаштсь Теддить вастонцты и сембе веть аньцек сяконь и тиендсь, што русясь пря, бта йорась ваномс, видя ли, што сонь телац срафтф нильгемень сускомнява, али тя теенза аньцек тяфта няевсь тюремста.

Мзярда сась шудавась, сон маром бта шуфтомсь, но ульсь пяк пара мялезонза эсь тевонзон инкса.

„Тяни теень эряви аделамс Нагайнать, а тя сядонга стака кимгафтува нагонь аделамать коряс... А тяни нинге сят алхне, конатнень колга сон кархтась. Мон ньня аф содаса" мзярда синь эздост кармайхть лисеньдема куй лефкст.. молян и каляконда Дарзить мархта".

Завтраконь апак учсек Рикки-тиккись комотсь чикштаров кусторксти. Дарзись ащесь пизосонза и мезе ули виец морась сяськомань весяла мара. Сембе садсь содась ни Нагть юмамксонц колга, сяс мес урядайсь йордазе сонь теланц соронь иоряма вастти.

— Ах, тон толгань пяляз пакщкя!-кяжиста марьгсь Рикки-тиккись. -Дряй тяни пинге морсемс?

— Кулось, кулось, кулось Нагсь! -ювадьшнесь Дарзись.-афпели Рикки-тиккись сусксь сонь эзонза и иськце нолда. А оцю ломанць кандсь палка, кона тиеньди бам, и сязезе Нагть кафтува, кафтува, кафтува! Мзярдовок ни Нагти аф теть коньдемс монь идьнянень!

— Сембе тя тяфта,-мярьгсь Рикки-тиккись,-но коса ина Нагайнась?

И сон внимательнайста варжакстсь перьфпяли.

А Дарзись стак и морась:

— Нагайнась мольсь веден шудемя трубати и сервгядсь Нагть эсь малазонза, но тяйсись Нагть сявозе палка лангс и йордазе сормарти. Ульхть жа ульхть шнама, якстерьселме великай герой Рикки-Тикки...

И Дарзись тага моразе сяськомань моронц.

— Сатомс ба теень тонь пизоцень, мон ба яфоделинь тоста сембе лефкснень! ювадсь Рикки-тиккись. -Али тон аф содасак, што сембесь эсь пингова. Теть пара морсемс вяре, а теень тяса алула воявамс! лоткак ино морамда хоть минутас.

— Пара! Мон анокан лоткомс тонь инксот, геройть инкса, инь цебярь Риккить инкса! мезь эряви свирепай Нагть Покорителенцты?

— Колмоцеда тонь кизефнете: коса Нагайнась?

— Сон конюшнять моласта сормарть тейса, ранги Нагть колга, сон... Великай акша пей Риккись...

— Кадыть монь акша пейнень покойс! Аф содасак ли тон, коза сон кяшезень алонзон?

Прокс трванц малас куярон панденять, пирьфть алу, коса шинясь эряй мянь мадомозонза. Лама недлят йотасть, кода сон колмосезень нят алхнень...

— И тон Нльня изеть думанда теень азомс тянь колга? Так пирфть ала, прокс травать маласа?

— Рикки-тиккись вдь аф туй жа нят алхнень ниленьдема!

— Аф, аф ниленьдема, но... Дарзи, кда лядсь тонь хуть путерькс йоньце, лийкстак тяникигя конюшнять пряс, бта тонь синьф пацяце, и катк Нагайнась пани мелгат тя кусторть тейс, шарьхкодят? Теень эряви молемс куяронь паньдть тейс, и кда мон молян тов тяни, сон няйсаман.

Йонец Дарзить ульсь нармонень. Сонь паморксошка прянянц потмос мзярдовок изь тяльгоньде фкя мысляда лама фасца, и сяс мес сон содазе, што Нагайнать иденьза нарвосевихть, кода и соньгя лефксонза, алста, теенза думандавсь, што шавондомс синь аф прокс пара тев. Но сонь урьвац ульсь сяда йоню. Сон содазе, што кобрать эрь алоц тя сяка жа кобрась, и сяс сон тувак лийкстась пизоть эзда, а Дарзить кадозе куду: катк вансынь эсь идензон и парай эсь моронц Нагть сяськоманц колга. Дарзись ламонь ширьдя шавсь кода мкельк лия алянь шири.

Сон лийкстась сормарть лангс и кармась тятерьдемя кафта аськолмат Нагайнать эзда и тяконь пингова ювадьшнесь:

— Ой. монь тапаф пацязе! церанясь, кона эряй кутть эса, монь лангозон йордась кевса и тапазе монь пацязень!

И сон нинге сядонга пичедезь кармась лапама пацянц мархта.

Нагайнась кепедезе прянц и кжначевсь:

— Тя тон пачьфтеть куля Рикки—тиккити, што мон сонь йоран пупамс? Кальдяв жа тон муть васта тятерьдемс!

И сон курькстсь пулю модать ланга Дарзить урьванц мельгя.

— Церанясь сонь кевса тапазе! -Стак и ювадшнесь Дарзить урьвац.

— Ладно, тон кулат,-пади теть ули пара содамс, што мон тиян тя церанять мархтонза эсь лацен. Тячи нинге аньцек варьхмодсь, монь мирьдезе мады тя сор марть лангса, но нинге шить мадомс церанязьке кармай ащемя бокаланкса пяк сетьместа. Но ков жа тон? Аф думандат ли тон ворьгодемс? сембе сяка монь эздон аф туят. Йоньфтома, ватт монь лангозон!

Но дарзить урьвац цебярьста содазе. што вов и тянь теенза тиеньдемс аф эряви. сяс мес кодамовок нармоненьди аньцек варжамс куйть сельмес, кода нармонць эводемать эзда шуфтоми и аф кармай лакавома.

Дарзить урьвац комотсь ширес, ужальста сувомок и пацянзон мархта лапамок, модать велькссс изь кепсе сон вестьке, а Нагайнась ардсь мельганза сембе сяда вишстма.

Рикки-Тиккись кулезе, што конюшнять ширьдя синь ласькихть садонь кинять ланга. и комотсь куяронь паньденять шири. ся трвати, кона прокс пцтай пирьфть маласа. Тоса навольф модать потмоста сон илештезень куень комсь вете алхнень, конат пяк цебярьста ульсть кяшфть, эрь алсь сяшка, кода емла сараскянь ал,-аньцек лочть васц синь вельхтяфт ляпана кедьса.

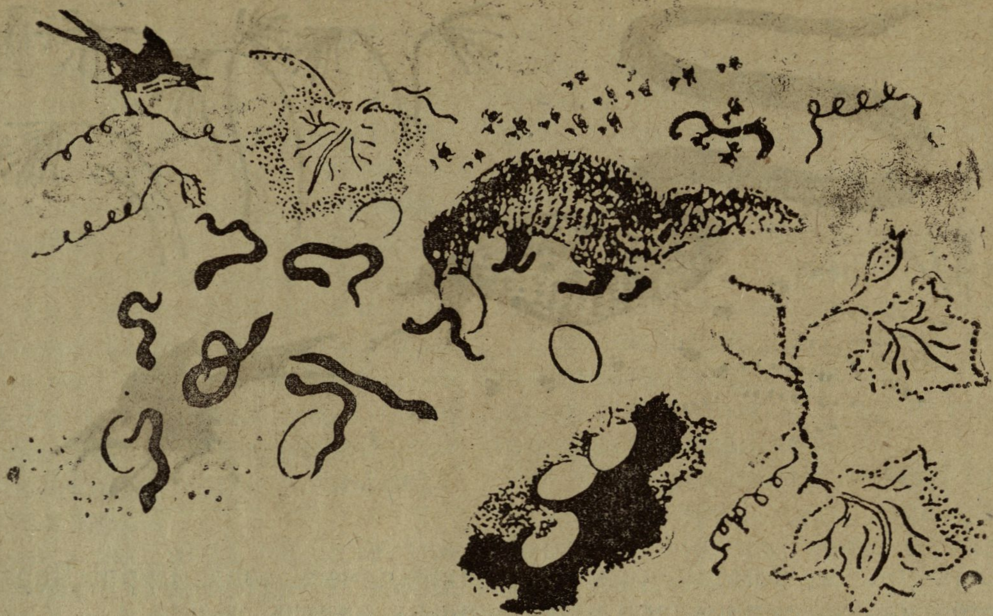
— Нинге фкя ши, и улель ба поздна!-мярьгсь Рикки-Тиккись, сяс мес сон няезе, кедть потмоса копорьгодозь ащихть афоцьканят кабрат. Сон содазе, што самай ся минутть эзда, мзярда синь лисихть, эрь кобрати ули кода шавомс ломань, али мангуст. Сон кармась кенердазь-кенердазь сускондомс алхнень, старандамок сатомс куйлефксненьгя и тяка жа пингева сон исьце юк, сня шумофтомс паньдть то тоста, то тяста, штоба аф кадомс кодамовок алть апак прьметак

Лядсть сембец колма алхт, и Рикки-Тиккись ушедсь ни хикснема кеняньдемать эзда, мзярда Дарзить урьвац ювадсь теенза:

— Рикки-Тикки, мон кельготнине Нагайнать кудть тейс, а Нагайнась тусь шаштома верандать лангс, О, куроконя! куроконя! сон думандакшни шавома!

Рикки—Тиккись сусксь нинге кафта алхт, а колмоцеть сявозе пеензон йоткс и тусь ардозь верандать шири. меддись, сонь тядяц и аляц ащесть верандать лангса завтрак ваксса. Но Рикки-Тиккись прьметазе, што синь мезьдевок исть ярхца. Синь ащесть апак шерьхк, кода кевоннет, и шамасна синь ульсть акшет. А прокс пцтай стулнять маласа коверть лангса мяньцевсь Нагайнас. Сон шаштсь стама малас. што эрь минутаня тенза ули кода сускомс Теддить кяпя пильгенц. Сембе шири нюрязь сон морась сяськомань мор:

— Церац оцю ломантть, кона шавозе Нагть, вяшксь сон,-норак афламняс, ащек и тят шерьхк. Мон нинге аф анокан И тиньге сембе колмоньтт ащеда сяда сятавста. Кда тинь орхкадьтяда мон сонь пупаса. Кда тинь аф орхкадьтяда, мон сембе сяка жа пупаса. О йонфтома ломатьт, Нагть шавинза!



Теддись сельмень апак чипоряк вансь алянц селмес, а алясь аньцек кжназевсь:

— Ащек и тят орхкадьшне, Тедди. Ащек и тят орхкадьшне!

Тя пингова ардсь Рикки-Тиккись и ювадсь:

— Шаркстт монь ширезон, Нагайна, шаркстт и давай тюрьхтяма!

— Сембесь эсь пингстонза!-отвечась сон Рикки-Тиккить лангс апак ватт.-мон тонь пецень саса меле. А мзярс ватт эсь кельгома ялганень лангс. Кода синь сетьместь и кодама акшет синь шамасна! Синь эводсть, синь аф смендайхть шерьхкозевомс и кда тон хуть весть аськолдат, мон пупасаень.

— Ватт эсь куй-лефкснень лангс,-мярьгсь Рикки-Тикись,-тоса пирьфтьтейса, куяронь паньдть лангса.

Куйсь варжакстсь шири и верандать лангста няйсь ал.

— О! дай сонь теень!-ювадсь сон.

Рикки-Тиккись алть путозе ингельце мадянянзон йоткс, и сельменза сонь ульсть якстерьхть, кода вер.

— А мезь сяват куень алть инкса? Йомланя кобрать, инкса? оцязорава-кобрать инкса? родстасамай, самай мельденнеть инкса? лиятнень куяронь паньдть лангса сивихть ни панжафне.

Нагайнась шарксть Рикки-Тиккить шири. Алсь сонь кошардозе юкстамс сембень колга, и Рикки Тиккись няезе, кода Теддить аляц венептезе оцю кяденц, Теддить фатязе лафтуда, ускозе сонь моркшть ланга, конань лангоц пяшкодьф чай най кядькте, стама вастс, коста куйсь аф сатсы сонь.

— Васькафтыхтень! Васькафтыхтень! Рикки-чк-чк! Сонь дразязе Рикки-Тиккись - церанясь лядсь апак токак, а мон, мон тячи веть кундайне тонь Нагцень сиведа... тоса, ваннай комнатаса... да!

Тяни сон кармась комотнема и вяри и алу фасца нилецьке лапканзон мархта, пуроптомок сембень марняс и прянц нежедьшнесь тияксти.

— Нагсь монь яфиесь сембе шири, но изень яфодев, Сон ульсь ни аф эрек, мзярда оцю ломанць

сязезе сонь кафтува. Шавине сонь мон! Рикки Тикки-чи чи! листь ино, Нагайна листь и тюрьхть моньмархтон. Теть аф кувать эрямс мирдьфтемокс!

Нагайнась няезе, што Теддись теенза аф шавови ни, а алсь ащи Рикки Тиккить лапанзон иоткса.

— Макск теень алть, Рикки-Тикки. Макск теень мон мельдень алозень, и мон туян, и аф мрдан мзярдовок, мярьгсь сон, эсь башлыконц кирьфтемок.

— Да, тон туят, и мзярдовок аф мрдат, Нагайна, сяс мес теть курок сави мадомс эсь Нагцень колга рядок сормарть лангс. Куроконя ино тюрьхть мархтон. Оцю ломанць тусь ни ружьянц мельгя. Тюрьхть ино монь мархтон, Нагайна!

Рикки-Тикись шарсь Нагайнать эзда сяшка йоткса, што сон афоль токав теенза, и сонь афоцька сельменянза ульсть кода якстерь цяткт. Нагайнась ашкодсь ашкоряфс и мезь ули виец комотсь сонь лангозонза. А сон комотсь вяри-и меки. Тага и тага ульсть сонь врьгятнеманза, и эрь врьгятемня сонь пряц хлопиесь коверть лангс, и сон тага ашкодшневсь, кода частонь пружина. Рикки-Тиккись кштись перьф, старандамок шаркстомс сонь фталонза, а Нагайнайсь шарондсь штоба восьфтемс сонь шамацек,-тянь инкса сонь пулоц кажелдсь коверть ланга, кода вармаса паневи коське лопатне Рикки Тиккись юкстазе ни алтьке кона, сембе ащесь верандать лангса, а Нагайнась шаштсь ширезонза сяда малас и малас. И мекпяльти, мзярда Риккись лоткась, штоба таргамс вайме, сон фатязе алть и, куркстемок верандать лангста, тусь ардома, кода текорь, кинять ланга. Рикки-Тиккись мельганза. Мзярда кобрась ворьгодьшни куломать эзда, сон станя мяньцеви

кода локша, конань эса вирхчиихть алашаньсялдазть.

Рикки-Тиккись содазе, што теенза сон эряви сатомс, эту сембе пельксне ушедыхть уленьдемя тага, Сон ардсь чикштарофнень потмос штоба куйштядемс туста тишеть йоткс, и, ардамок, Рикки-Тиккись кулезе, што Дарзись нинге сембе морси шавапрянь сяськома моронц. Но Дарзить урьвац ульсь сонь корязонза сяда йню. Сон лийкстась пизоть эзда и ушедсь нагайнать вельхксса пацянзон хлопиема. Кда Дарзись лийксталь лездома, синь пади, кобрать кошардолезь мрдама. Тяни жа, Нагайнась аньцек цютькяне кирьфтазе башлыконц и стак мольсь инголи. Но тя теждя шоряфкскясь нолдазе сяда малас ркки-Тиккить, и, мзярда куйсь яцесь пизонцты, коса сон эрясь Нагть мархта, Риккить акша пеенза сускстъ сонь пулозонза и, Риккись тусь кобрать мельгя пизотьпотмос. Пизоть эса ульсь шовда, и Рикки—Тиккити ашель кода содамс, коса сон кели сяшкава што, Нагайнась шаркстови и пупасы сонь. Тянь инкса сон вельф Рикки иста сусксь сонь пулонцты, и работамак лапанзон мархта кода тормозса, сембе вийса нежедьшнесь курькс, начка лямбя модати.

Курокста пизоти сувамать тейста тишесь латась лоткамода, и Дарзись мярьгсь:

— Юмась Рикки—Тиккись. Тейнек эряви морамс калмамань мора. Пельксфтома Рикки—Тиккись юмась. Нагайнась сонь шавсы эсь модалонц потмоса. Тяпрокс содаф.

И сон кармась морама пяк печальнай мора, конань ладязе сяка жа йоткть эзда, но аньцек пачькодсь сон самай грустнай вастти, пизоть вельхксса тишесь лаказевсь тага, и тоста, маром пацькаф рдазса, усанзон нолазь лиссь Рикки—

Тиккись Дарзись ювадсь аф вишкста и лоткафтозе эсь моронц. Рикки—Тиккись эсь лангстонза шукадезе пульть и кшнязевсь,

— Сембе аделаф, — мярьгсь сон. —удавась мзярдовок аф лиси ни тоста.

И якстерь понжафне, конат эряйхть тишеть йоткова, кармасть фкяфкянь мельгя пизоти яцекшнемя, штоба ваномс, видеть ли корхтай сон.

Рикки—Тиккись ашкодсь покольняс и тязк жа тишеть йоткса, васцтонза апак тушендт, матодовсь и удось, и удось, и удось мянь млядьс, сяс мес аф теждяль ся шиня сонь работац.

А мзярда сыргозсь удомста, сон мярьгсь:

— Тяни мон молян куду. Тон Дарзи, азк Кузнецти, а сон азсы сембе садти, што Нагайнась кулось.

Кузнецсь—тя нармонь. Звукне конатнень сон тиеньди, прокс кода серень таз лангс молоткань эрьхнемат. Тя сянь инкса, мес сон эрь индусскай садса служай глашатайкс и пачфни од кулят киньди кельк, кие йорай сонь кулхцендомс. Сад кинять ланга молемок, Рикки—Тиккись кулезе сонь васень ювадеманц—кода гонгс эрьхнемат. Тя ульсь: „тяда тотна и кулхцендода!" А меле вишкста и кеместа:

— Динг—донг—так! Нагсь кулось! Донг! Нагайнась кулось! Динг—донг—так!

И тяка пингева садста сембе нарматьтне моразевсть, сембе лягушкатне квакназевсть, сяс мес Нагсь и Нагайнась тетьконьдезь и нарматьтнень и лягушкатнень.

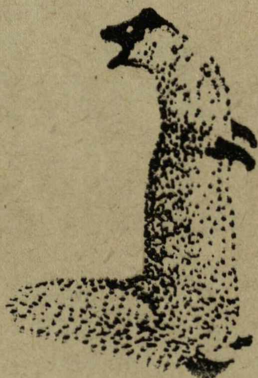
Рикки—Тиккись маладсь кудти, Теддись и Теддить тядяц (сон сембе ульсь нинге пяк акша), и Теддить аляц пратсть ингелеза и аньциняда исгь аварьгад Тя илядьне теенза макссесть сьняра сембелацтонь ярхцамда, што сон и ярхцаль сяда лама, да ашель кода, а мзярда сась пинге удомс, сон озась теддить лафтунц лангс и тусь вастти сонь мархтонза марса. Тоста сонь няезе Теддить Тядяц, самок церанц варшама поздна илять.

— Тя минь идиньке!—сон мяргсь мирьденцты—Думандак аньцек: сон аралазе и Теддить, и тонь, имоньге.

Рикки-Тиккись эстакигя сыргозсь нльня комотсь, сяс мес монгусттнень удомасна пяк куликс.

— А, тя тинь!- мяргсь сон— Мезьино теенть нингзе пичедемс: фкявок кобра эрексга изь ляд, а кда и лядьль·вдьмон—тясан.

Рикки—Тиккити ульсь кода фалендамс эсь прянц. Но сембе сяка сон аф вельф чуванедась и, кода проксонь мангуст, тя садть аралась и пеенц, кеньженц, и комотеманц мархта, станя, што фкявок кобра изь смеенда яцемс сей пирьфть пачк.



А. Беляев

Тундать самац

Тундась арды лямбе ширьде.
Модать эзда лиси пар.
Пани цянкса тялоть мельге
Модась равчкодсь, кода вар.

Шинек, венек, увнай шадось
Штакшни тялоть кяжи шинц.
Тялоть синьдевсь лешаф кядец,
Качам ладса моли шиньфсь.

Курок, курок лийкстаихть чофксне,
Йоряй лямбонц тундань шись.
Юкставсть тялоть колга ефксне,
Солась тялонь—эзень кись.

П. Клещунов

Сянь колга

Кода Борясь
Марстонь тингса
Розь пулфт йорясь
— Эх и, атяй, пара
Марстонь капать пряса!.
Розда, ватт, мзяра!
Аф туян мон тяста.
Монга норак аран,
Атяй мархтот серьцек;
Сери пулфнень маран,
Фкя фкянь йотазь мельцек,
Адя, кие курок
Сяда лама марай!—
Атянц мархта уноксь
Йофси серьцек арась,
Борясь кепедсь, стака...
Пулфсь нльня изь стяфтов:
— Атяй, сон аф лакай,
Теень изь сырхкафтов...
Борять атяц пара,
Сакалоц сонь моцькя.
Уноконц ваксс арась.
— Сяньгярь, Боря, моцьце...
Розь прясь, кода ожна.
Оцю сонне сталмоц,
Кепедемс дряй можна?—
Колмоньшкат куволмоц!
Норак, саят оду,
Аф тя ули эста
Аф гастясак сроду,
Пулфть кундасак песта,
И йордасак сяшка,
Моньдедонга вяри!
Ну, а тяни аш ков...
Кядь саннятне тярихть
А ушесь цек шоподсь,
Сетьмесь кели паксясь.
Шись ласькомда топодсь—
Саты, лямбе макссесь.
Сетьмось нармонь морось,
Силидеень чильфсь...
Мази келу порать
Вадендсь ковонь сильфсь

1935 к.

Петр Левчаев

Антошась „ульмай“

(башка глава „Пяле Эряф“ повесьтьста)

Чортсь, кода тяни Антошась ниле кизода инголе, повондсь Одессав Вихрть шалхконь керьси компаниянц йоткс. Вихрсь ульсь пяк йожу цера. Сонь кядьалонза кафта кизоста Чортть эзда тиевсь инь ловкай „ульмай“. Чортти йофси тьождяль пштидьмос лама ломань йоткс и лазомс бритваса прьметаф зепть. Сонь кармась кельгомонза Вихрсь и тиезе помошникокс. Цератне кармасть кулхцендома сонь, кода оцюнь, кода закононь. Но курок кулевсь, што Вихрсь компанинять кадозе и тусь Персияв ингольдень ялганц мархта. Кувать ceратне дивандасть, мес изь азлатта оцюнясна, арьсесть и кизефнесть фкя фкянь. Но кивок мезьге изь сода, станя,-жа, кода Чортське-сонь помошникоц. Компаниясь учсь ковшкакяжиясть и страдсть кие ков мусь ки. Чортсь синь исьцень кирьне, но сонць изь веронда тя куляти, лядсь и эрь шудава яксекшнесь Малиновай седть алу, коза ладяфоль фкя фкянь мархта васедьшнема вастсна. Фкя тундать эзда ушедомок, мянь омбоце тундать самс учсь сон Вихрть-начальниконц, эса. Веть „ удцесь“ вокзалса, шить тушендсь ошть эзда сяда ичькизи морять трвас ваймосема. Йорась ни тумс тя ошть эзда прокс, но весть мольсь васедьма вастти, а тоса уды Вихрсь. Чортсь арьсесь, што сон, улема, пяк сизесь и исьце сыргозьфть. Мадсь ваксозонза и соньцьке матодовсь. Мзярда стясь, Вихрсь ашель ни тейсонза. Сон кадсь аньцек сермане, конань эса Чортти азсь латта, што сон ков-бди кенордай и курок сай меки. Чортсь кармась учема.

Обед малати сась Вихрсь. Сон тяни сядонга плотнайкстомсь и кеподсь серьс. Аньцек стамка шамац да пиленза, конатнень лангста апак штак нинге мелятень рдазсь. Чортсь учсь, што кельгома ялгац тяни кемоста люпштасы сонь кяденц. Но ся кати мес варжакстсь пильгста пряс лангозонза и кизефтезень, косот ялгатне. Чортсь азондозе тевть. Вихрсь сивонц фталда таргась мезень-бди сотксе, няфтезе Чортти и серьгядезе матросскай ресторантти.

Тя ульсь стака питьни соткс, конань мельге якамати путф киза кувалмода оцю пингсь. Вихрсь месбди афвесяласта азондозе, што сон эста прьметазе тя сотксть азоронц и тусь мельганза, нльня изь кенерь азом латта ceратненьдивок. Якась мянь Усть-ячскии, мезсь ащи Верхоянский хребеттъ фтала. Сотксть азороц ульсь козе калмык, кона эводсь болшевикнень маладомасност эзда и питьни мехонзон мар-

хта тусь Персияв. Тоста, улема, добвазе тя стака сотксть, а Вихрсьсонь юртанц алда.

Рестораntть зса сотксть максозе Чортти и азозе мяленц. Сонь эсь полац кяшф ки лангс и курок йотамста сявсы и туй Америкав.

Сон надьяфтсь Чортти, штоба ся мульхцень церaтнень и максольхце синьге поласнон.

Сон прощандась Розочкать мархта, нинге весть надьяфтсь Чортти и ушедсь баянистть кяцта морафтома явомань романсть. Веть, йофси ирецтаста сонь Чортсь озафтозе „особай назначениянь" вагонс и люпштазе кяденц.

Сядмеле синь исть няеньде, Чортть ськамонза курок мольсь мялец и тусь од компаниянь кочкама. Сонь тянитень планоц тяфтама, мумс и тонафтомс 3-4 шеерьнят, кода мярьги Антошать шкаса вечнай транспортникненьди, и мархтост меки тумс Одессань шумнай портть козя ресторанонзон эса гуляндакшнема.

Антошада инголе сон вешезень и ушедсь тонафтомост Матрость да Пейть. Тяни синь кой-мезе содайхть и маштыхть теждяста прянь тряма. Кда хуть цютькяне ладяви Антошаське, то компаниясь кармай сатома. Тялос синь тонадыхть зепова уеньдема, а тоса – кис.

Но Антошать тевоц изь моль. Сон кодавок аф сяви толк. Савсь ушедомс васянь „курсть" эзда.

— Вов путк мяльс, бта тяса золотань тежань цалковайхть,—няфтсь Антошати,—мон синь кяшсаень эсь перьфозон. Карман якама вокзалть эзга, озан, мадан и сыргозян, а тон тя пингста содайть, кона вастозон кяшфт нят ярмакне.

Антошась веньперьф якай Чортть меле, старандай, штоба тяльхце няй и арьси, коза кяшфть ярмаконза. Сыргози Чортсь, фатяй понкс пильгонцты, а тоса моли Антошать тейс и кизефти:

— Ну, косот?

Антошась цютькяне шарьхкодсь. рас фатясь понксонц, значит, кяшфтельхть тоза.

— Содф: бедрацень вакссот!

— Молодец! Сядонга меле лятфтак, што ярмак мархта ломанць онстонзовок аф юкстасынь ярмаконзон и удом пачк фатьни ся ваcтти, коза кяшфть. Сыргоземдонза меле тожа щупадьсынь—изезь сала-ли. Шарьхкодеть?

— Аха.

Тяда меле Антошати макссефоль нинге фкя урок:

— Тяни вов мон мадан, а тон ватт лангозон и содак: матодовонь али нароком корнан.

Недляста тя урокть Антошась тонадозе кода „папать". Шарьхкодезе толконц. Чортсь, кода аф бзнай, а сон пееди:

— Тят колеңьдя!..

Кда Чортсь матодови афкукс, эста Антошась моли малас и саласы картузонц

— Молодец!—фалендай эсонза „учительсь" и рамай мезеньге таньцти

Тяфта жа курок Антошась тонадсь „удома" сонць, и удом пачк Чортть надьяфтоманц коряс, прьметаф ломантть вакcс шаштома.

Мельдень урокcь и главнайсь - тя ловкостти кядть тонафтомац. Антошати максфоль ковонь пинге и тя йотктъ эзда таргамс Матрость зепста папиросанзон. Матрость эзда Антошась изь пель и изь карма сяшкава старандама, штоба афоль фатя. Но мзярда сон матодовсь афкукс и Антошась навазе зепонц потмос кяденц, Матроссь комотсь и кундазе кядть.

Вор!—Эрьхтезе шамать ланга.

— Вор!!—Ювадсь Пейськя, но сон исьце тока. Ласькcь Чортсь и ювадсь сядонга кяжиста.

— Вор!!!—Эрьхтезе губатнень ланга. Вярьде губась бта почькодсь и тусь шудема лямбя верня.

— Кельксак курькснемацень, кельк саласканьге ускcемацень!

Аварьдемс аш кода. Антошась шарьхкодьсы, што ворть пикссекшнесазь.

Сядмеле Антошась изь эльбядь. Мах макссь Матроссь и сонь зепстонза папиросань шава коробканясь тифтедсь Антошать кядьс.

— Во!—Макссь экзамен Чортти. ся тага фалендазе и макссь тага фкя урок.

— Пингсь недля. Тя йоткста салак вокзалонь тяйсить кисетонц.

Васенда Антошась пельсь, што тага эльбяди и тага кармайхть пиксомонза. Но кда васедсь Чортть мархта и няезень веляфтф равжа сельмонзон, эста юкстазе тяйси атять эзда пельксонц. Шарсь мельганза кафтошка частт и мольсь Чортти.

— На!—Венептезе табакта пяшкce кисетть.

— Вов тяни таргатама тонь добвафцень эзда, орадозе кисетть Чортсь.

Табакнень йоткста Чортть кядьалу повсь, мезь апак учсек. Сон таргась афоцька сотксе, конань эса ульсть кафкса кредиткат. Чортсь фатясь, што тя атять ковонь получкац. Тяни сонь тналоц*) лядсь вачеда.

Ярмакнень меки путозень кисетти и кучезя салайть:

— Максыть, архт, меки.

Матроссь нльня кяжиясь.

— А мезде тячи тетьктяма?

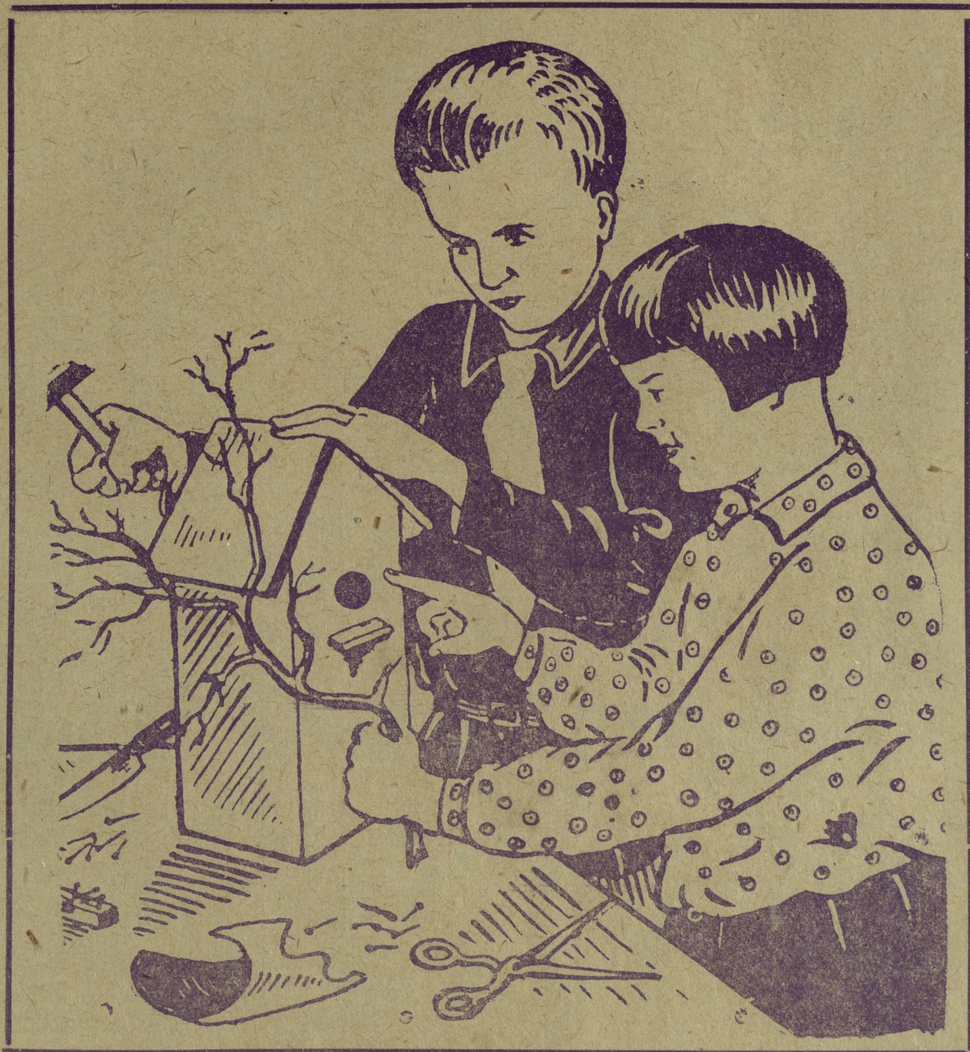
— Чортсь сонь ширезонза аньцек сельмонзон веляфтозень. Антошась тусь и вешезе атять

— Спасиба за табачек, дедушка —венептезе кисетть. Атясь улема, нинге изь фатьне, што сонь получкац ульсь ни „ульмаф“, келептезень сельмонзон и кувать аф шарьхкодезь ащесь фкя вастса. Няезе сязеньдьф одар шабать, фатясь, што ся „Ванько“, кода сон мярьги вокзалса эряй шабатьненьди и лангозонза йорась яфодемс тяльмосонза, но Антошась куйштядсь-ни ломатьтнень йотскс и юмась сельме ингольдензa.

Фу, сатана!—сюцесь атясь и кисетонц урядамста прьметнесь перьф, штоба тага афолезь няй аф пара сельмот сонь „казнанц“.

---

*) Тналоц—сельмяц



Я. Пинясов.

Псмар

Йотни лешаф
Тялось.
Курок танга
Киза.
Стяфттам вальмять
Алу,
Цебярь псмар
Пиза.

Пизонять пряс
Кузне—
Вармати
Люкай.
Псмарсь лямбя
Ширьде
Тейнек инжикс
Сай.

Питьнец 20 тр.

Редакциять адресоц:
Ош Саранск, Советскай ул. 52-це кудсь
„ЯКСТЕРЬ ГАЛСТУК“